

Art. 26

Alla copertura degli oneri derivanti dalla presente legge si provvede con la legge di bilancio nei limiti previsti dall'articolo 9 della legge regionale 13 aprile 1970, n. 6 ai sensi dell'articolo 3 della legge regionale 27 novembre 1981, n. 8.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 9 novembre 1983

Il Presidente della Giunta regionale
PANCHERI

Visto:

*Il Commissario del Governo
per la Provincia di Trento*
G. de Pretis

LEGGE REGIONALE 9 novembre 1983, n. 14

Modifiche alla legge regionale 9 agosto 1982, n. 7 "Ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano"

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Dopo il primo comma dell'articolo 7 della legge regionale 9 agosto 1982, n. 7 "Ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Trento e di Bolzano" viene inserito il seguente nuovo comma:

"Qualora le designazioni richieste alle associazioni di categoria o agli ordini professionali di cui al comma precedente non siano pervenute entro il termine fissato ovvero siano incomplete, alla nomina dei membri mancanti provvede la Giunta regionale, con propria deliberazione, tenendo conto del disposto dell'articolo 6 della presente legge e, per il Consiglio della Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Bolzano, del disposto dell'articolo 18".

Art. 26

Die aus diesem Gesetz erwachsenden Ausgaben werden durch das Haushaltsgesetz in den im Art. 9 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6 vorgesehenen Grenzen im Sinne des Art. 3 des Regionalgesetzes vom 27. November 1981, Nr. 8 gedeckt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region kundgemacht.

Jeder, den es angeht, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und dafür zu sorgen, daß es befolgt wird.

Trient, den 9. November 1983

Der Präsident des Regionalausschusses
PANCHERI

Gesehen:

*Der Regierungskommissär
für die Provinz Trient*
G. de Pretis

REGIONALGESETZ vom 9. November 1983, Nr. 14

Änderungen zum Regionalgesetz vom 9. August 1982, Nr. 7 "Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen"

DER REGIONALRAT

hat das folgende Gesetz genehmigt,

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

beurkundet es:

Art. 1

Nach dem Artikel 7 Absatz 1 des Regionalgesetzes vom 9. August 1982, Nr. 7 "Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen" wird der nachstehende neue Absatz eingefügt:

"Wenn die von den Wirtschaftsvereinigungen oder von den Berufsorganisationen nach dem vorstehenden Absatz vorzunehmende Namhaftmachung nicht innerhalb der festgesetzten Frist einlangt oder unvollständig ist, erfolgt die Ernennung der fehlenden Mitglieder durch den Regionalausschuß mit Beschluß und unter Berücksichtigung der Bestimmung des Artikels 6 dieses Gesetzes und, für den Rat der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen, der Bestimmung des Artikels 18".

Art. 2

Il primo comma dell'articolo 11 della legge regionale 9 agosto 1982, n. 7 "Ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Trento e di Bolzano" è sostituito dal seguente:

"La Giunta, composta da dodici membri, ivi compreso il Presidente, è eletta dal Consiglio, tra i propri componenti, nella sua prima seduta, e rimane in carica cinque anni".

Art. 3

All'articolo 14 - quinto comma - della legge regionale 9 agosto 1982, n. 7 "Ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Trento e di Bolzano" dopo le parole "... in giudizi civili o penali ..." vanno inserite le parole "... o amministrativi, compresi quelli che si svolgono davanti alla Corte dei Conti ...".

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 9 novembre 1983

Il Presidente della Giunta regionale
PANCHERI

Visto:

*Il Commissario del Governo
per la Provincia di Trento*
G. de Pretis

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 14 ottobre 1983, n. 606/A

Autorizzazione al Mediocredito Trentino-Alto Adige a modificare gli articoli 16, 18 e 25 dello statuto

IL PRESIDENTE

Omissis

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 1420 del 29 settembre 1983

d e c r e t a :

Il Mediocredito Trentino-Alto Adige è autorizzato ad apportare al proprio statuto le seguenti modifiche:

Articolo 16 - Il comma:

- lett. o):

"nominare il direttore, uno o due vicedirettori e determinarne le condizioni di impiego; nel

Art. 2

Der Artikel 11 Absatz 1 des Regionalgesetzes vom 9. August 1982, Nr. 7 "Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen" wird durch den nachstehenden ersetzt:

"Der Kammerausschuß, der einschließlich des Präsidenten aus zwölf Mitgliedern besteht, wird vom Rat in seiner ersten Sitzung unter den eigenen Mitgliedern gewählt und bleibt fünf Jahre im Amt".

Art. 3

Im Artikel 14 Absatz 5 des Regionalgesetzes vom 9. August 1982, Nr. 7 "Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen" sind nach den Worten "... in Zivil- oder Strafverfahren ..." die Worte "... oder Verwaltungsprozessen einschließlich jener, die vor dem Rechnungshof abgewickelt werden ..." hinzuzufügen.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region kundgemacht.

Jeder, den es angeht, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und dafür zu sorgen, daß es befolgt wird.

Trient, den 9. November 1983

Der Präsident des Regionalausschusses
PANCHERI

Gesehen:

*Der Regierungskommissär
für die Provinz Trient*
G. de Pretis

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 14. Oktober 1983, Nr. 606/A

Ermächtigung der Investitionsbank Trentino-Südtirol zur Änderung der Art. 16, 18 und 25 der Satzung

DER PRÄSIDENT

.....

Auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 29. September 1983, Nr. 1420;

v e r f ü g t :

Die Investitionsbank Trentino-Südtirol wird ermächtigt, an ihrer Satzung die nachstehenden Änderungen anzubringen:

Art. 16 - Abs. 2:

- Buchst. o):

"die Ernennung des Direktors, eines oder zweier stellvertretender Direktoren und die Festlegung ihrer Anstellungsbedingungen; wird nur ein stellvertretender Direktor ernannt, so muß